Księga Psalmów

Psalm 75

**75:1**

G1519
PREP
Εἰς
Eis
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G5056
N-ASN
τέλος·
telos;
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1311
V-PAS-2S
διαφθείρῃς·
diaftheires;
–

G5568
N-NSM
ψαλμὸς
psalmos
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G760
N-PRI
Ασαφ
Asaf
–

G3592
N-GSF
ᾠδῆς.
odes.
–

G1843
V-FMI-1P
Ἐξομολογησόμεθά
Eksomologesometha
–

G4771
P-DS
σοι,
soi,
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεός,
theos,
–

G1843
V-FMI-1P
ἐξομολογησόμεθα
eksomologesometha
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1941
V-FMI-1P
ἐπικαλεσόμεθα
epikalesometha
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3686
N-ASN
ὄνομά
onoma
–

G4771
P-GS
σου.
su.
–

**75:2**

G1334
V-FMI-1S
διηγήσομαι
diegesomai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2297
A-APN
θαυμάσιά
thaumasia
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G2983
V-AAS-1S
λάβω
labo
–

G2540
N-ASM
καιρόν·
kairon;
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G2118
N-APF
εὐθύτητας
euthytetas
–

G2919
V-FAI-1S
κρινῶ.
krino.
–

**75:3**

G5080
V-API-3S
ἐτάκη
etake
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G1065
N-NSF
γῆ
ge
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G2730
V-PAPNP
κατοικοῦντες
katoikuntes
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DSF
αὐτῇ,
aute,
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G4732
V-AAI-1S
ἐστερέωσα
estereosa
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4769
N-APM
στύλους
stylus
–

G846
D-GSF
αὐτῆς.
autes.
–

–
N-NSN
διάψαλμα.
diapsalma.
–

**75:4**

G2036
V-AAI-1S
εἶπα
eipa
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3891
V-PAI-3P
παρανομοῦσιν
paranomusin
–

G3165
ADV
Μὴ
Me
–

G3891
V-PAD-2P
παρανομεῖτε,
paranomeite,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G264
V-PAI-3P
ἁμαρτάνουσιν
hamartanusin
–

G3165
ADV
Μὴ
Me
–

G5312
V-PAD-2P
ὑψοῦτε
hypsute
–

G2768
N-ASN
κέρας,
keras,
–

**75:5**

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1869
V-PAD-2P
ἐπαίρετε
epairete
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5311
N-ASN
ὕψος
hypsos
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2768
N-ASN
κέρας
keras
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2980
V-PAD-2P
λαλεῖτε
laleite
–

G2596
PREP
κατὰ
kata
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G93
N-ASF
ἀδικίαν.
adikian.
–

**75:6**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3777
CONJ
οὔτε
ute
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G1841
N-GPF
ἐξόδων
eksodon
–

G3777
CONJ
οὔτε
ute
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G1424
N-GPF
δυσμῶν
dysmon
–

G3777
CONJ
οὔτε
ute
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G2048
N-GPF
ἐρήμων
eremon
–

G3735
N-GPN
ὀρέων,
oreon,
–

**75:7**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G2923
N-NSM
κριτής
krites
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν,
estin,
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G5013
V-PAI-3S
ταπεινοῖ
tapeinoi
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3778
D-ASM
τοῦτον
tuton
–

G5312
V-PAI-3S
ὑψοῖ.
hypsoi.
–

**75:8**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G4221
N-NSN
ποτήριον
poterion
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G5495
N-DSF
χειρὶ
cheiri
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3631
N-GSM
οἴνου
oinu
–

G194
A-GSM
ἀκράτου
akratu
–

G4134
A-NSN
πλῆρες
pleres
–

–
N-GSN
κεράσματος,
kerazmatos,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2827
V-IAI-3S
ἔκλινεν
eklinen
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3778
D-GSM
τούτου
tutu
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3778
D-ASN
τοῦτο,
tuto,
–

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

–
N-NSM
τρυγίας
trygias
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

–
V-API-3S
ἐξεκενώθη,
eksekenothe,
–

G4095
V-FMI-3P
πίονται
piontai
–

G3956
A-NPM
πάντες
pantes
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G268
A-NPM
ἁμαρτωλοὶ
hamartoloi
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς.
ges.
–

**75:9**

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G21
V-FMI-1S
ἀγαλλιάσομαι
agalliasomai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G165
N-ASM
αἰῶνα,
aiona,
–

G5567
V-FAI-1S
ψαλῶ
psalo
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
θεῷ
theo
–

G2384
N-PRI
Ιακωβ·
Iakob;
–

**75:10**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2768
N-APN
κέρατα
kerata
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G268
A-GPM
ἁμαρτωλῶν
hamartolon
–

–
V-FAI-1S
συγκλάσω,
synklaso,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5312
V-FPI-3S
ὑψωθήσεται
hypsothesetai
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2768
N-APN
κέρατα
kerata
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G1342
A-GSM
δικαίου.
dikaiu.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).